

# DIN EN 488-1:2025-07 (E)

District heating pipes - Bonded single pipe systems for directly buried hot water networks - Part 1: Factory made steel shut-off valve assembly for steel service pipes, polyurethane thermal insulation and a casing of polyethylene

---

| <b>Contents</b>         |  | <b>Page</b> |
|-------------------------|--|-------------|
| European foreword ..... |  | 4           |
| Introduction .....      |  | 5           |
| <b>1</b>                | <b>Scope .....</b>   | <b>6</b>    |
| <b>2</b>                | <b>Normative references .....</b>  | <b>6</b>    |
| <b>3</b>                | <b>Terms and definitions .....</b>   | <b>6</b>    |
| <b>4</b>                | <b>Requirements .....</b>  | <b>7</b>    |
| 4.1                     | General .....  | 7           |
| 4.2                     | Pressure ratings for valves .....  | 7           |
| 4.2.1                   | General .....  | 7           |
| 4.2.2                   | Valves without indicated flow direction .....                              | 7           |
| 4.3                     | Service temperatures for valves .....                                      | 7           |
| 4.4                     | Steel parts .....  | 7           |
| 4.4.1                   | Specification .....  | 7           |
| 4.4.2                   | Valve .....  | 7           |
| 4.4.3                   | Valve extension pipes .....  | 8           |
| 4.4.4                   | Surface condition .....  | 8           |
| 4.4.5                   | Welding of steel parts .....   | 8           |
| 4.5                     | Casing .....   | 8           |
| 4.6                     | Polyurethane foam thermal insulation .....                                 | 8           |
| 4.6.1                   | General .....  | 8           |
| 4.6.2                   | Minimum thickness of thermal insulation .....                              | 8           |
| 4.7                     | Valve assembly .....   | 8           |
| 4.7.1                   | General .....  | 8           |
| 4.7.2                   | Thermal insulation series .....  | 8           |
| 4.7.3                   | Ends of valve assembly .....   | 8           |
| 4.7.4                   | Polyethylene welding .....   | 9           |
| 4.7.5                   | End of stem construction .....   | 9           |
| 4.7.6                   | Tolerances of main dimensions .....  | 10          |
| 4.7.7                   | Expected thermal life and long term temperature resistance .....           | 10          |
| 4.7.8                   | Thermal conductivity .....   | 10          |
| 4.7.9                   | Surface conditions at delivery .....                                       | 10          |
| 4.7.10                  | Measuring wires for surveillance systems .....                             | 10          |
| 4.8                     | Installation, operation and maintenance .....                              | 10          |
| 4.8.1                   | Installation .....   | 10          |
| 4.8.2                   | Operation .....  | 10          |
| 4.8.3                   | Maintenance .....  | 11          |
| 4.9                     | Resistance to axial forces and bending moments .....                       | 11          |
| <b>5</b>                | <b>Test methods .....</b>  | <b>11</b>   |
| 5.1                     | General conditions and test specimens .....                                | 11          |
| 5.2                     | Test specimens .....   | 11          |
| 5.2.1                   | Type testing of steel parts of the valve .....                             | 11          |
| 5.2.2                   | Test specimens from casings and polyurethane foam thermal insulation ..... | 12          |
| 5.3                     | Steel parts .....  | 12          |

|  |                                    |    |
|--|------------------------------------|----|
| 5.3.1  | Type test of the steel parts ..... | 12 |
| 5.3.2  | Production testing of valves ..... | 15 |
| 6  | Marking .....                      | 16 |
| 6.1  | General .....                      | 16 |
| 6.2  | Valve .....                        | 16 |
| 6.3  | Valve extension pipes .....        | 16 |
| 6.4  | Casing .....                       | 16 |
| 6.5  | Valve assembly .....               | 16 |
| Annex A (informative) Guidelines for inspection and testing .....      |                                    | 18 |
| Annex B (normative) Resistance to axial force and bending moment ..... |                                    | 20 |
| Annex C (normative) Resistance to bending forces .....                 |                                    | 22 |
| Annex D (informative) Waste treatment and recycling .....              |                                    | 27 |
| Bibliography .....   |                                    | 28 |